



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

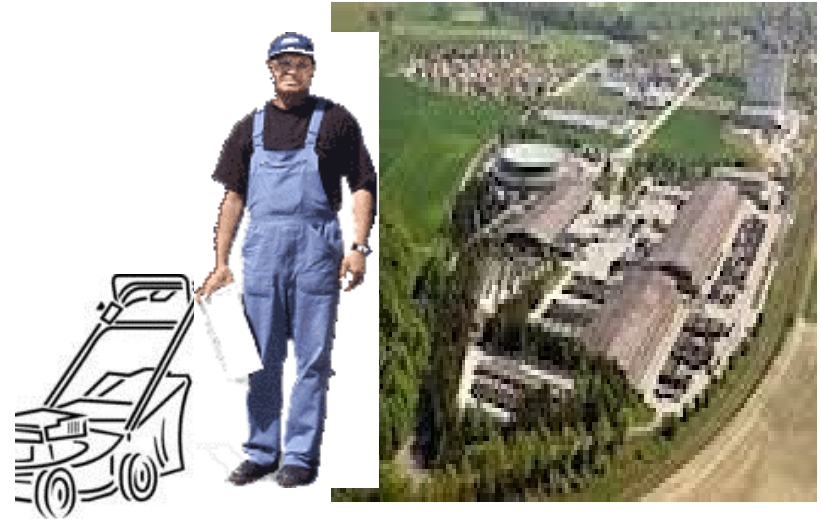
Esercito svizzero
Base logistica dell'esercito BLEs



Alcuni esempi esplicativi riguardo alla manipolazione di merci pericolose nei CLEs

N. Wyss, addetto alla sicurezza della BLEs

Esempio 1:



+

BEFÖRDERUNGSPAPIER					
Datum		Lieferschein Nr.			
ABSENDERADRESSE		EMPFÄNGERADRESSE			
Betrieb / Firma		Murgu, Chemin		Betrieb / Firma	
Name / Vorname		Hans Gerngross		Name / Vorname	
Schweiz		Sumpfgrasse		Schweiz	
PLZ / Ort		3999 Nökingen		PLZ / Ort	
		1111 Schwandegg			
Art.	Gebäude / Verpackung	Inhalt / Vesp.	Artikel (Reihenfolge gem. 5.4.5.1.1 ADR)	Menge	
				Mengeinheiten gemäß 5.4.5.1.1 ADR	
				0	1
				2	3
				4	5
1	Fass	200	UN 1203 Dieselkraftstoff 3, III (DIE) UMWELTFÖRFAHREND	100	200
2	Kanister	20	UN 1203 Benzin, 3, II (DIE) UMWELTFÖRFAHREND	100	200
4	Kanister	20	UN 1170 Ethanol, 3, II (DIE)	80	160
Gesamt pro Beförderungskategorie				0	0
Multiplikationsfaktor				1	1
Summe pro Beförderungskategorie				>1000	0
Summe Total				740	1400
Menge / Volumen / Abmess. 1500 kg					
Verpackart: Keine					
Sondervorschriften: Keine					
Obige Güter in einwandfreiem Zustand erhalten.					
Datum: Unterschrift:					

=



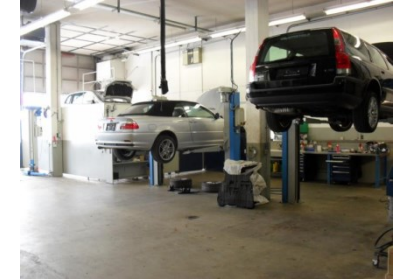
1 tanica
di carburante di riserva



Esempio 3:



CLEs
THU

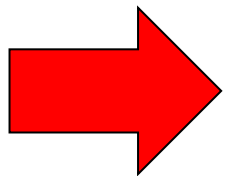


CLEs
OTH



Nessun esonero secondo l'ADR!!

Si tratta di un «trasporto a scopo di approvvigionamento»



- **Obbligo di contrassegnare l'imballaggio**
- **Obbligo di documentazione (documento di trasporto)**
- **1 estintore da 2 kg**